



Entscheidung

Determinazione

Allgemeines Register/registro generale
Nr. 337 vom/del 02.09.2026 reg. mog

Amt / Dienststelle

Ufficio / Servizio

Personal

Personale

Gegenstand:

Personal, Matrikel 828. Liquidierung der Abfertigung. Zweite Rate

Die Person mit der Matrikel 828 hat in der Zeit vom 13.05.2008 bis einschließlich 30.07.2023 Dienst bei der Stadtgemeinde Bruneck geleistet.

Der genannten Person soll nun die zweite Rate der ihr zustehenden Dienstabfertigung ausbezahlt werden.

Die Berechnung über die effektiv zustehende Abfertigung zu Lasten der Stadtgemeinde Bruneck und des INPS, ex INPDAP, wurde vom Südtiroler Gemeindeverband im Sinne der geltenden Gesetzesbestimmungen erstellt.

Mit Entscheidung Nr. 381 vom 18.09.2025 wurde die erste Rate der Abfertigung zu Lasten der Stadtgemeinde Bruneck und des INPS, ex INPDAP ausbezahlt.

Mit Dekret des Präsidenten des Regionalaussschusses vom 28. April 1995, Nr. 11/2 und folgenden Änderungen bzw. Rundschreiben ist die Liquidierung der Abfertigung geregelt.

In Kenntnis der positiven Gutachten im Sinne des Art. 185 und des Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018:

- fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: x3k6LS5AOddeuSpHY8K9n4Z-M57QYufE9MjwSmNuJU+c=

Oggetto:

Personale, matricola 828. Liquidazione dell'indennità di buonuscita. Seconda rata

La persona con la matricola 828 ha prestato servizio presso la Città di Brunico nel periodo dal 13/05/2008 al 30/07/2023 incluso.

Alla persona citata deve ora essere pagata la seconda rata dell'indennità di buonuscita spettante.

Il calcolo dell'indennità di buonuscita a carico della Città di Brunico e dell'INPS, ex INPDAP, effettivamente spettante è stato effettuato in base alle vigenti disposizioni di legge dal Consorzio dei comuni della Provincia di Bolzano.

Con determinazione n. 381 del 18/09/2025 è stata liquidata la prima rata dell'indennità di buonuscita a carico della Città di Brunico e dell'INPS, ex INPDAP.

Con decreto del presidente della giunta regionale del 28 aprile 1995, n. 11/2 e successive modifiche rispettivamente circolari è disciplinata la liquidazione dell'indennità di fine servizio.

Visti i pareri favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. n. 2 del 03/05/2018:

- parere tecnico con l'impronta digitale: x3k6LS5AOddeuSpHY8K9n4ZM57QYufE9MjwSmNuJU+c=

- buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: 2tww8CnCYMKIM-cXSgk4mftYhScjVTY17h+OcC6SsXW8=

- parere contabile con l'impronta digitale: 2tww8CnCYMKIMcXSgk4mftYhScjVTY17h+OcC6SsXW8=

Aufgrund

- des Einheitlichen Strategiedokuments 2026 – 2028 i.g.F., des Haushaltsvoranschlags des laufenden Finanzjahres i.g.F. und des Haushaltsvollzugsplanes i.g.F.;
- der Satzung der Stadtgemeinde Bruneck i.g.F.;
- der Verordnung über das Rechnungswesen i.g.F.;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 i.g.F.);
- des Landesgesetzes Nr. 25 vom 12.12.2016 „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften“ i.g.F.;

Visti

- il Documento unico di programmazione 2026 – 2028 nel testo vigente, il bilancio di previsione dell'anno finanziario corrente nel testo vigente e il piano esecutivo di gestione nel testo vigente;
- lo statuto della Città di Brunico nel testo vigente;
- il regolamento di contabilità nel testo vigente;
- il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (legge regionale n. 2 del 03/05/2018 nel testo vigente);
- la legge provinciale n. 25 del 12/12/2016 “Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali” nel testo vigente;

e n t s c h e i d e t

Der Leiter der Dienststelle

- 1) Der Person mit der Matrikel 828 wird die zweite Rate der zustehenden Dienstabfertigung gemäß Berechnung des Südtiroler Gemeindeverbandes vom 31.08.2026 ausbezahlt.
- 2) Folgende Unterlage bildet, auch wenn nicht materiell beigelegt, wesentlichen Bestandteil der gegenständlichen Entscheidung und wird genehmigt:

Berechnung des Südtiroler Gemeindeverbandes vom 31.08.2026 (d3 ID B302227625, Version 1)

- 3) Die Gesamtausgabe wird wie folgt angelastet:

Il responsabile del servizio

d e t e r m i n a

- 1) Alla persona con la matricola 828 viene liquidata la seconda rata dell'indennità di buonuscita spettante secondo il calcolo del Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano del 31/08/2026.
- 2) Il seguente documento, anche se non materialmente allegato, costituisce parte essenziale della presente determinazione e viene approvato:

calcolo del Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano del 31/08/2026 (d3 ID B302227625, versione 1)

- 3) La spesa totale viene imputata come segue:

Liquidierung der Abfertigung		Kapitel capitolo: 03011.04.020100001	Liquidazioni per fine rapporto di lavoro	
		Verpflichtung impegno:		
	Nettoabfertigung	30.751,25 €	Indennità di fine rapporto netta	
	Nettosteuer	4.702,45 €	Imposta netta	
	Bruttoabfertigung	35.453,70 €	Indennità di fine rapporto lorda	
	Fälligkeit	Sept sett 2026	Scadenza	

Bruneck, **01.09.2026**, Brunico

Der Leiter der Dienststelle

Il responsabile del servizio

Aldo Santo

Register der Dienststelle/registro del servizio
Nr. **P83** vom/del **31.08.2026**

Vorliegende Maßnahme kann gemäß Art. 410 und ff. der
ZPO angefochten werden.

Il presente provvedimento può essere impugnato ai sensi
degli art. 410 e ss. c.p.c.

Digital signiertes Dokument.

Documento firmato tramite firma digitale.